



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. balandžio 25 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2023/0105(COD)

8624/23
ADD 3

FOOD 30
DENLEG 22
CODEC 670
AGRILEG 74
SAN 203

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2023 m. balandžio 21 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	SWD(2023) 98 final
Dalykas:	KOMISIJS TARNYBŲ DARBINIS DOKUMENTAS „POVEIKIO VERTINIMO ATASKAITOS SANTRAUKA. ES prekybos žemės ūkio produktais standartų peržiūra siekiant užtikrinti tvarių produktų vartojimą ir tiekimą“ pridedamas prie pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiamos Tarybos direktyvos 2001/110/EB dėl medaus, 2001/112/EB dėl žmonių maistui skirtų vaisių sulčių ir tam tikrų panašių produktų, 2001/113/EB dėl žmonių maistui skirtų vaisių džemų, želės, marmeladų ir saldintos kaštonų tyrės ir 2001/114/EB dėl žmonėms vartoti skirto tam tikro iš dalies arba visiškai dehidratuoto konservuoto pieno

Delegacijoms pridedamas dokumentas SWD(2023) 98 final.

Pridedama: SWD(2023) 98 final

Briuselis, 2023 04 21
SWD(2023) 98 final

KOMISIJOS TARNYBŲ DARBINIS DOKUMENTAS
POVEIKIO VERTINIMO ATASKAITOS SANTRAUKA

**ES prekybos žemės ūkio produktais standartų peržiūra siekiant užtikrinti tvarių
produktų vartojimą ir tiekimą**

pridedamas prie dokumento

Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos

**kuria iš dalies keičiamos Tarybos direktyvos 2001/110/EB dėl medaus, 2001/112/EB dėl
žmonių maistui skirtų vaisių sulčių ir tam tikrų panašių produktų, 2001/113/EB dėl
žmonių maistui skirtų vaisių džemų, želės, marmeladų ir saldintos kaštonų tyrės ir
2001/114/EB dėl žmonėms vartoti skirto tam tikro iš dalies arba visiškai dehidratuoto
konservuoto pieno**

{COM(2023) 201 final} - {SEC(2023) 162 final} - {SWD(2023) 97 final}

Žemės ūkio prekybos standartai yra galiojančios ES teisės aktų nuostatos. Jie yra bendros žemės ūkio politikos (BŽŪP) dalis ir yra nustatyti EP ir Tarybos Bendro rinkos organizavimo (BRO) reglamente, Komisijos antriniuose reglamentuose ir vadinamosiose pusryčių direktyvose. Juose reikalaujama, kad tam tikri žemės ūkio ir maisto produktai atitiktų konkrečius reikalavimus, kad juos būtų galima teisėtai pateikti rinkai. Šie reikalavimai dažnai yra susiję su produkto savybėmis, bet taip pat gali būti susiję su kilme, gamybos būdais, gamyboje naudojamomis medžiagomis arba vėlesniais veiksmais, pavyzdžiui, produkto pateikimu ir pakavimu. Tam tikra prekybos standartų klasė – neprivalomieji nustatyti apibūdinimai – yra savanoriškos (vertę suteikiančios) etiketės.

Ši peržiūra apima tuos prekybos standartus, kuriuos, atsižvelgiant į jų taikymo metu sukauptą Komisijos patirtį, taip pat į atliktą vertinimą ir konsultacijas, reikia modernizuoti, supaprastinti arba juose labiau atsižvelgti į tvarumo aspektus, kaip nustatyta Komisijos strategijoje „Nuo ūkio iki stalo“. Šie konkretūs prekybos standartai aptariami poveikio vertinime.

ES teisės aktų leidėjas nustatė prekybos standartus pirmiausia siekdamas patenkinti grandinės dalyvių, įskaitant atitinkamų produktų vartotojus, ekonominius poreikius. Tam tikri standartai, kad ir toliau atitiktų savo paskirtį, turėtų būti pakoreguoti, supaprastinti arba modernizuoti. Visuomenės klausimai, pavyzdžiui, aplinkos tvarumas ar gyvūnų gerovė, iki šiol turėjo ribotą reikšmę. Poveikio vertinime taip pat nagrinėjamos didesnio tvarumo galimybės pagal strategijos „Nuo ūkio iki stalo“ įgaliojimus. Juo remiami horizontalieji strategijos „Nuo ūkio iki stalo“ veiksmai, kurie taip pat susiję su tvarumu, pavyzdžiui, tvarių maisto sistemų pagrindas, tvarumo ženklavimas ir gyvūnų gerovę reglamentuojančių teisės aktų peržiūra, ir užtikrinamas jų suderinamumas. Poveikio vertinime nesiūlomas universalus tvarumo sprendimas skirtingiems produktams ir nesistengiama nustatyti atskaitos scenarijaus, kuris būtų taikomas visuose sektoriuose. Atitinkami argumentai, kuriais remiantis poveikio vertinime aptariami prekybos standartai ir galiausiai tinkamiausi sprendimai, yra grindžiami kiekvieno konkretaus atvejo vertinimu, paremtu atitinkamų produktų ekonominiais, socialiniais ir aplinkos ypatumais.

Prekybos standartais nesukuriamos tiesioginės viešosios išlaidos, išskyrus kontrolės režimus. Siekiant apsaugoti prekybos standartų vertę grandinės suinteresuotiesiems subjektams, kontrolė paprastai patikima nacionalinėms institucijoms. Numatoma, kad dabartinė peržiūra neturės didelio poveikio nacionaliniams biudžetams.

Prekybos standartai taikomi tiek vietiniams, tiek importuojamiems produktams, taip užtikrinant sąžiningą konkurenciją, naudingą vartotojams ir gamintojams. Todėl standartų pakeitimai gali turėti įtakos trečiųjų šalių gamintojams ir importuotojams. Pagal PPO taisyklės apie prekybos standartų pakeitimus turi būti iš anksto pranešta pagal Sutartį dėl techninių prekybos kliūčių. Jie gali turėti įtakos esamai gamybos ar importo tvarkai, nepaisant to, kad ji vienodai taikoma ir vietos gamintojams. Tokiuose pranešimuose turėtų būti paaiškintas pakeitimo politinis pagrindimas, atsižvelgiant į tikslus, kuriais grindžiami žemės ūkio prekybos standartai. Kita vertus, viešieji standartai gali tam tikru mastu stabdyti privačių standartų plitimą ir kartais neigiamą jų poveikį besivystančių šalių gamintojams.